神州日報

中華民國二十九年六月二十五日（星期二）第七八二〇號

今日本報一大張（售國幣五分五厘）

館址 上海寧波路第一百三十號 電話一五〇一五轉接各部

（本報創刊於民國紀元前五年）

INCORPORATED DELAWARE U.S.A.

名人名言

孟祿博士說

目前中國政府以及人民，均有抗戰必勝之一致信念，所有之農民，工人，以及兵士，對中國政府之信任，已十倍於往者，而彼等因愛國心之激發，團結一致，爲政府之後盾，……足證中國之人民，已能各盡其力，對抗日本之侵略。

襄西日主力深陷重圍 華居高臨下痛予殲擊

華空軍前日轟炸宜昌附近殘日 當陽爭奪戰華軍在有利進展中

〔鄂西某地廿四日電〕鄂西方面，華方大軍已將日軍之主力誘入漢宜路之平原地帶，華軍居高臨下，痛予殲擊後，現正加緊縮小包圍圈。廿日，華軍某部業由當陽以西之地區，向南猛追，到達河溶鎮附近，向困踞當陽之日軍猛烈痛殲中。襄河路上，日前華大軍進佔荊門瀚陽觀時，將頑強抵抗之日軍二千餘，悉數殲滅。

〔某地廿四日電〕華方神勇空軍，爲協助陸軍殲滅宜昌近郊困守之殘日，廿三日由某某大隊長，暨某某隊長，率領飛機口口架，攜帶炸彈若干噸，冒惡劣之天氣，齊向宜昌飛進。第一大編隊，於下午一時飛達宜昌上空，對準東山寺之日軍陣地轟炸，收獲極大之戰果，華第二大編隊，同時對在鎮鏡山被華軍擊潰之殘日，及城東公路一帶之日機械化部隊集中投彈，即時公路兩側十餘處起火，華機於任務達成後，安返基地。

〔樊城廿四日電〕當陽西北郊高地爭奪戰，激烈展開，鯉魚碞，焦家堤，爲爭奪焦點。廿二日，日軍增山炮多門，向華軍反攻，均被擊退。同日，華軍進擊陸山坡頗爲得手，寄同山頭數處，斬日軍甚衆。宜昌方面，華軍攻克太和場，將日軍壓迫於隘狹地帶，正聚殲中。日軍此次在鄂西傷亡甚夥，數日來，由荊門方面運至沙洋之傷兵，亦已有五六千人。

〔襄陽二十四日電〕大洪山方面，華軍綜獲敵人戰果：（一）犯朝陽店日軍，經華軍圍殲，死傷慘重，進犯牌樓嶺日軍，十七日經華軍痛殲，大部已消滅，小部向古佛關方面潰逃，華軍正前後兜剿中。（二）竄擾百楊嶺，甘洞尖等處之日軍，經華軍分別迎擊，激戰至十七日午，斃日軍無算。（三）十九日，華軍分路突擊盤據陸山之日軍，一舉攻入日陣，斃日軍千餘，殘日無幾，四散潰逃。

贛北華軍迭奏捷音

武寧外圍各據點多被克復 湖口方面華軍亦獲得勝利

〔修水廿三日電〕贛北華軍，連日出擊，迭奏捷音，廿一日，華軍進攻石子嶺，雙案嶺（萬壽宮北）斃日軍甚衆，獲步機槍四十餘支，俘日官兵十餘名，並乘勝將雷王殿日軍嚴密包圍。廿二日，同前街東南華軍克復鍋頭等高地，及黃花尖東北一帶據點，現仍乘勝前進中。又安義以北之珠絡村，與頭山大小餐源，亦被華軍攻克，安義日軍，死傷甚重。

〔修水廿三日電〕據華方報告：連日華軍分路進擊武寧，極爲得手，武寧外圍據點，多被克復。廿二日晨，日軍一部出城奔向東北之萬家山，劉家山等地，企圖突圍他竄，經華軍痛擊，狼狽潰退，據城頑抗，華軍已完成包圍形勢，刻正猛攻中。

〔贛東某地廿三日電〕湖口方面，廿二日又起激戰，華軍分路夾攻，激戰至廿二日深夜，華軍勇猛出擊，當即一舉克復太平關，並乘勝追擊，復又克太平關以北之小望夫山，駱家嶺，以及大皇廟等據點，仍繼續擴大戰果中。另一部華軍進及湖口東南之曾山，並佔領附近據點多處，嗣日軍增援反攻，現在曾山各山頭激戰中。

〔豐城二十四日電〕撫東華軍，十五日向湖口外圍據點殷家山進擊，斃日軍甚多，迄下午，殘日不支，狼狽潰逃，華軍當克復殷家山，刻續向銘山猛進中。

日再壓迫英國 提無理要求

封鎖緬港運渝軍火途徑 並陳兵港邊擬加以威脅 華方確信必能繼續抗戰

〔東京廿四日合衆社電〕日本陸海軍，今日已正式要求英國，將緬甸與香港兩處邊界運輸軍火至重慶之途徑，予以封鎖。日外務次官谷正之，頃已召見英駐日大使克萊琪，抗議軍火經滇緬公路輸入中國。

〔重慶二十四日路透社電〕此間人士相信，日本已決計截斷中國與外界間經過緬甸之交通。華方政界雖承認在法國對供應品經過越南之交通向日本讓步後，如中國喪失滇緬路線，則將受重大損害，但確信無論有何發展，中國必能繼續奮鬥。

〔香港二十四日路透社電〕日軍沿香港一帶邊界佈防後，此間英當局，現正採取若干戒備辦法。

於日外部，將要求之照會，遞交英使。

〔東京廿四日合衆社電〕日本外務省發言人須磨今日聲稱：香港並未爲日本陸海軍封鎖。日本在華南之陸海軍行動，與九龍有關，而與香港無關。日本準備向英國

日機昨又空襲重慶 轟炸英法總領事館

兩領館房屋炸燬英使館亦中彈 美參贊謂日機集中炸英法領館 如謂其係無意則誠屬不通之論

〔重慶二十四日電〕日機一百十五架，於二十四日分四批進襲行都，經華空軍猛烈迎擊，日機多架中彈受重創，倉皇向東逸去。日機先後在江北及渝市投彈四百餘枚，華方死傷甚少，炸毀及震塌房屋亦僅五十餘所，有數處起火，隨經消防隊撲滅，均未延燒。

〔重慶廿四日電〕日機廿四日襲渝，在市區內投彈數十枚，英國總領事館全部房屋炸毀，英大使館及法總領使館院內均中彈，房屋受震動甚重。據美大使館參事柏美德語記者稱：日機今日集中轟炸英法領事館地帶，如謂其係無意，則誠屬不通之論。

〔重慶二十四日路透社電〕今日下午，日機五十四架轟炸重慶下城及西郊時，英外交委員團住屋，英法領事館皆被擊中，英外交委員團房屋皆炸毀，英法領事館住屋則有一炸彈洞穿屋頂而未炸，附屬屋宇皆塗有英法國旗，顯明可覩，英領事館正屋，現由英總領事館與英外交委員團職員居於其中，爲每枚重五百磅之炸彈三枚擊中，全部炸毀，路透社探悉，諸職員均無恙。

鄂東一帶 華軍進擊

官橋楊家林一帶 日軍全部被擊潰

〔鄂東某地廿四日電〕十七日，華軍突向官橋至楊家林一帶進擊，將該地之日軍擊潰，武穴日軍增援，經華軍迎擊，斃日軍甚多，刻仍在石佳寺附近激戰中。

國府昨明令 褒揚方旭

〔重慶廿四日電〕國府廿四日令：耆儒方旭，學識宏通，忠存匡濟，清末主持蜀中學政，培育英才，士林景附。辛亥革命，助成川省獨立，尤著勳勞。退居後，對於國家大計，地方利病，凡所建言，多中肯要，近因感念時艱，攖疾逝世，驚悼良深，應予明令褒揚，用示國家推崇宿耆之至意，此令。

日本外交政策 舉棋不定

傳日內又將變動 冀圖與德義拉攏

〔東京廿四日海通社電〕日本外務省發言人本日宣稱，日本之外交策略，將有變動，但基本原則，並未更改。報知新聞謂，日本必須增進日本與德義之關係，有田外相之政策，顯具此種傾向。但日本欲澄清日美兩國間之關係，似不免遭遇困難，但日本縱欲改善其對美及對蘇聯之態度，仍須與德義維持良好之關係。該報復預測，日本政府採取新外交政策後，駐外使節，將有更調，此亦值得注意之事也。

日本樞密院長 近衛辭職

將從事一黨運動

〔東京廿四日路透社電〕前首相近衛，已提出辭樞密院長職之呈文，衆認此乃彼決計率領新的一黨運動之徵象。

〔東京二十四日海通社電〕日本首相米內，覲見天皇，報告近衛文麿辭去樞密院長之職。

社論

爲越南着想

昨天本報檢討了滇越滇緬的「封鎖」問題；此刻請再就越南的立場，研究它應該怎樣應付當前的危機。

越南是法國的殖民地，但是現在法國勢必有兩個立場不同的政府，越南的身分究竟如何，目前很難斷定。大體說起來，越南或許會暫時和法國隔離，成爲一個獨立的機構，但是事實上卻受英國的支配。滇越路「封鎖」問題的對日妥協，表面上是法國的責任，實際上恐怕還是英國在幕後起作用，未來情勢演進的趨勢，或許還是這樣。日本南侵的實際力量雖很成問題，但是對越南的野心日盛一日，一切侵略的工作必然加緊進行，因此越南的危機必然一天天嚴重起來。爲維護現狀，解除危機起見，如果越南始終依賴着英國，那麽以後非但沒有好結果，或許還有全部被斷送的可能；因此越南人民和當局應該深切瞭解前途的險惡，另外尋覓更好的出路。

從另一角度來看，越南和中國在歷史上原有不可分離的關係，而目前的局勢也和中國問題有着微妙錯綜的連繫，因此越南危機的解除就必須和中國問題放在一起來攷慮。滇越路問題的對日妥協，實在是越南當局的最大失着；然而亡羊補牢還不能算是沒有辦法。

普通人總以爲一八八五年以前的越南，是中國的「藩邦」；但是事實上在更古的時候，越南還是中國「領土」的一部分。如漢代的交州，所轄七郡中，交阯九眞和日南三郡都是現今的越南地方；而作爲交州州治的龍編城就是現在的河內。原來從自然地理上說，整個的印度支那就是中國康滇山地的引伸區域，在印度支那出口的大川，無一不在中國境內發源，這好像長江黃河下游地方和川甘等省的關係一般，彼此間在民族經濟文化等各方面，都有着深切的聯繫。我們並不喜歡搬歷史，不過像日本軍閥常常教唆着御用學者們僞造歷史作爲侵略理論的根據；因此我們也必須舉出眞正的歷史，作爲論斷事實的合理前提。

關於十九世紀八十年代法國侵佔越南以後，越南和中國的聯繫被間隔起來，可是事實上雙方經濟文化上的關係，還是非常密切，尤其三十六萬華僑掌握着越南商業，不啻就是溝通中越民族的活橋梁。中越間的交通本來暢達無阻，一九三〇年訂立的中法越南專約，更規定了雙方交通的友好關係。八一三以後，中國政治經濟重心，漸漸移往西南，同時沿海交通受日本的困擾，於是中越交通更加被重視起來，雖然中國的軍火輸入並不專靠越南，但是普通貨物的出入經由越南的卻非常繁盛。日本的覬覦越南本來有兩重意義，一是垂涎越南本身地方，想把它當做一個南進的根據地，另一是把越南當做進攻中國西南的橋梁，去年春季日軍攻佔海南島，冬季攻取南寧，都是窺伺越南的先遣動作；然而去年歐戰發生，今夏法國敗北，日本始終沒有乘這樣的好機會，對越南直接下手，原因還在實力已被中國拖住，不能再在他處操切從事，這一點不但中國人如此看法，友邦的正義輿論也如此批判着。這樣說起來，中國抗戰有利於保衛越南，同時保衛越南也有利於中國抗戰，這兩件事情合則兩利，分則中國雖未必有大影響，越南卻要受極大的不利。

居今日而爲越南着想，只有聯合中國共同對付可能想像到的武力侵略。中國國民政府外交部王部長前天已對越南問題發表了重要宣言，指出法方接受日本的要求，封鎖滇越交通，無論在中法條約或國際公約上都屬毫無理由，並且在事實上鼓勵了日本的侵略行爲，使日本獲得取道越南以攻中國的便利；因此「日軍如在越南等地有武力侵略行爲，中國政府爲維持其生存獨立，與遂行其一貫的反侵略主義起見，不能不因日本之逼迫而採取此種局勢下一切必要之自衛措施」。這「自衛措施」一語，非常具體而有力！我們固然不敢妄加詮釋「自衛措施」的確切定義是什麽，不過我們深信這中國的自衛措施，必然是保衛越南的必要措施。

我們就中越的歷史關係以及越南有被利用爲進攻中國橋梁的可能性而論，可以說和過去的蘇芬關係有些相似。目前的中國雖然不能如蘇聯的肆應裕如，可是中越雙方都不能不凜然於「脣亡齒寒」之義，共同攜手作萬一的準備。

陳嘉庚等 抵老河口

日內即返重慶

〔老河口廿四日電〕華僑慰勞團總團長陳嘉庚，秘書李鐵民，侯西反等，昨由洛抵此。陳氏談：此次在西北慰勞並視察，對於軍事方面進步情形，極爲興奮。足以表示我國家有辦法。現政府澈底禁烟，甘肅一省往年每年僅七百萬元收入，其中五百元爲烟稅，自禁烟後稅收反激增至一千二百萬元，此一事實更足使人愉悅。陳氏約在此勾留一二日即返渝。

宋子文昨抵檀香山

將在紐約攷察中行情況 認越南問題不影響抗戰

〔檀香山廿四日合衆社電〕乘飛剪號機赴美之中國銀行領袖宋子文，頃間抵此。宋氏稱：渠將赴紐約，考察中國銀行紐約支行情況。並稱，對歐洲局勢之發展，非常注意。宋氏否認此行係爲進行新借款。宋氏云，法國決定將印度支那運軍火之通路截斷，毫不影響中國之抗戰。

簡訊

〔重慶二十四日電〕行政院縣政計劃委員會，今晨舉行成立週年紀念會，首由主任委員周鍾嶽報告一年來工作情形，旋由孔副院長致訓，以「漸進」，「改進」，「上進」三點相勗勉。

〔蘭州廿三日電〕據華方報告：政務視察團西北組，廿三日由陝啓程來蘭，預計廿七日抵此。

〔貴陽廿四日電〕新疆青海學生代表團一行十二人，經於日前抵筑，今晨由馬駿良率領轉渝受訓。

〔蘭州廿四日電〕寧夏同心縣，有一徐姓農婦，將其所生三子親自送入幹部學校受訓，俾將所學衛國殺敵，馬主席以該婦深明大義，特賞百元，以示獎勵。

外部兩次對法 提嚴重抗議

指明越南當局違背條約 要求迅即恢復滇越運輸 並拒絕日所派監視人員

〔重慶廿四日加急電〕關於越南當局突然禁止物資輸入中國事，茲探悉，華方外交部業於本月廿一日，廿四日，兩次向法大使館提出嚴重抗議，指明越南此舉，顯係違背國際公法，中法條約，及國聯決議案，且不啻助長侵略者，要求迅即恢復運輸便利，並拒絕日方所派監視人員。

〔東京廿四日路透社電〕日外務省發言人，今日披露日外次谷正之星期六日午後晤法大使亨利，討論日方所提派視察員一隊赴雲南邊界各地，監察越南與重慶間交通之建議，法大使當允將此建議電達法政府。發言人又稱，一俟接獲法政府復文，此等建議當予公布云。或問日本以其特別關切越南事通知柏林與羅馬，已否接何答復？發言人答稱，迄今未接日大使發來之切實報告。

老牌補身治咳良劑

補力多

常服增強抵抗力 預防傳染病

天氣漸熱 疾疫潛滋 是惟有堅強之體魄 有充分抵抗傳染病之力量 乃可免於感染之危險 補力多爲老牌強身治咳良藥 成分有魚肝油精華軋局爾 麥芽膏及鐵錳鈣鉀鈉等次亞燐酸鹽 各種名貴之滋補原料 服後轉弱爲強 增加人體抵抗一切傳染病之能力 誠夏令營養不良 身體衰弱及預防一切疾疫傳染之唯一良劑

▲純淨補力多 主治 身體衰弱 精神萎靡 面黃肌瘦 代謝不良等症

▲幾怪補力多 主治 肺癆 腸癆 童癆及一切頑固咳嗽兼吐濃痰等症

純淨及含幾怪補力多 有液體及顆粒兩種 功效完全相等

▲含碘補力多 主治 哮喘 瘰癧 各期梅毒 動脈硬化 風濕等症

▲含砒補力多 主治 血虧 精神衰弱以及各種慢性皮膚病等症

▲規那補力多 主治 貧血 胃呆 病後虛弱及因瘧疾引起之諸般疾患

全國藥房及各大商舖均有售

上海白克路二百五十號 九福製藥公司發行

法義代表進行談判
即可簽訂休戰協定
法國內閣兩度開會提出討論

〔羅馬廿四日海通社電〕昨晚法國議和代表與義大利代表初次會議後，得悉義大利政府通電條件，曾與德國多數利之休戰條件，今後雙方代表並未集會，下次會議之時間，尚未公佈。昨晚會晤之地，在印西沙村，距羅馬十九公里，義大利代表較法方代表先到二分鐘，齊亞諾外長偕交際司長賽萊希亞等同來，義代表均着軍服，見法國代表前來，則行羅馬式敬禮以示意。法國代表與義方代表相對而座，彼等就席後，齊亞諾起立宣稱，巴鐵格利沃上將，擬以休戰條件，傳達法方代表，巴氏起立請洛阿塔將軍宣讀休戰條件。洛氏讀畢，法國代表漢辛格將軍宣稱，法國代表已悉義方提出之休戰條件，並擬呈報法國政府，然後申明法國之決議爲何，談判至此中輟。法國代表乘汽車返其館舍，齊亞諾即往維尼齊亞宮，以經過情形面呈首相。

〔日內瓦廿四日海通社電〕法國內閣在波爾多舉行之首次閣議，祇歷三刻鐘之久，由上午八時至八時四十五分鐘，二次集會由上午九時半迄十時半，亦祇一小時，兩次集合時，均曾討論義大利提出之休戰條件，法國內閣仍與法國赴羅馬代表繼續通電話，交換意見。

〔羅馬廿四日合衆社電〕法國代表，昨晚已在此間附近收受義方所提之條件，而由電話轉告法總理貝當。法國代表，俟簽字後，將於今晚或明晨離義。義方所提條件之實際內容，現尚非常祕密，惟大衆咸知此項條件，亦必非常嚴酷。義相莫索里尼喉舌蓋達，昨晚壁稱義法及法德之停戰條件，不啻爲改變歐洲地圖之徵象。並稱對法停戰條約簽訂後，德義兩國，即以凶暴殘忍之手段，轉而攻英。英方之條件，於法代表抵達羅馬附近未幾，即由義方遞交。詳細條款，雖未宣佈，然其性質，必與德之條件，大同小異，聞法國可望於數小時內，接受義國要求，戰事將於波爾多政府接受義國條件後六小時內停止。

〔波爾多二十四日哈瓦斯社電〕政府頃發表公報稱：國務會議曾於本日午前八時開會，當將義國方面提交法國代表團之停戰條件，提付討論，旋於午前八時四十五分延會，并定於九時三十分續開。

〔波爾多廿四日哈瓦斯社電〕內政部長包遲萊頃於今晨十時半向報界宣稱：法國代表團此際仍在羅馬與義國當局繼續進行談判，并隨時將經過情形，用電話通知政府，預料雙方談判，或可於本日宣告結束。

〔波爾多二十四日路透社電〕據小巴黎人報載稱：法義代表在羅馬附近那崇尼地方之談判，截至昨晚深夜，尚在進行中，大約今日可以結束。

英方所傳之
德法休戰條件內容
法海陸空軍完全解除武裝
德軍佔領沿海及北部地帶

〔倫敦廿四日路透社電〕德政府向法政府提出之休戰條件全文摘要如下：

第一條　立刻停止戰事，業已被圍之法國軍隊，放下武器。

第二條　爲德方利益之安全起見，下開一線以北及西之地區，由德方佔據，計從日內瓦經杜爾，夏隆蘇賽翁，巴萊勒蒙尼爾，惟爾崇而至林，布爾洽，巴雖而至葉都爾東二十公里，然後折向南與安哥萊模鐵路平行內德軍尚未佔得之區域，特比埃特波，凡在此地區，而至葳特瑪桑與聖奇安在此條約締結時，即由德軍佔領之。

第三條　德國在佔領區內，除地方行政外，有佔領之一切權利，法政府須予以各種必要之便利。德國將於對英戰爭終止後，將法國西岸之佔領減至最低程度。法政府得自由在未佔領區域內自己選擇政府所在之地點，或遷回巴黎；如遷回巴黎，則德國將允給自巴黎對佔領區與未佔領區行政之必要便利。

第四條　除爲維持秩序所必要之軍隊外，法國海陸空軍，皆須在今後決定之時期內遣散而解除武裝。至於留以維持秩序之軍隊，其員額與武裝之多寡，將由德義決定之。佔領區內武裝法軍，須移入未佔領區而解散之。此項軍隊將爲業已於休戰時在其駐紮地方放下武器之兵士。

第五條　爲擔保計德國得要求法國以完好狀況繳出其在未佔領區內所有之重砲坦克車，平射砲，軍用飛機，步兵軍械，引擎與彈藥，此項應繳之軍器，其範圍將由德國決定之。

第六條　遺於未佔領區內之一切軍火與戰具非留作核許的法軍之用者，皆須在德義管理下儲存。而未佔領區內製造新戰具之工廠須立即停工。

第七條　佔領區內留有軍備之陸地與海岸防務，須以完好狀況移交。所有飛機場與地雷群圖及兵營等皆須移交。

第八條　法國艦隊除留以保衛其殖民地之利益者外，須集合於今後指定之口岸，而在德義監督下解除武裝。德政府莊嚴聲明德國絕無在戰爭中將駐於德國管轄下口岸中的法國艦隊移充己用之意，惟爲防護海岸與掃除水雷所必要之軍艦除外，在法國領海外之各軍艦，除今後指定留以保護殖民地利益之一部份艦隊外，皆必須召回法國。

第九條　關於海軍水雷與防務之所有情報，皆須由法國供給之；而掃雷工作，將由法艦辦理之。

第十條　佔領區內所有設備軍事用具與儲存各物皆須完整繳出，砲壘永久防禦工事與海軍船廠，不得加以損毀。保留原狀，所有交通工具，尤其是鐵路道路運河電話電報與航海標誌及海岸燈光等，亦照此辦理，法國須供給修理所需之材料。

第十一條　法國區域內無線電發報應一概停止。

第十二條　法政府對於德義間商品經過未佔區域之運輸，應予以便利。

第十三條　法政府須遣送民衆，遷佔領區。

第十四條　法政府須防杜佔領區內貴重物品及證券移往未佔領區或海外。

第十五條　佔據法境之德軍維持費，須由法國償付。

第十六條　被俘德人，概予開釋。法政府須交出德政府指明今在法國或其海外領土之德國國民。

第十七條　今在德方手中之法方俘虜，仍予拘禁至和約成立時爲止。

第十八條　保障已交出物料之辦法另訂之。

第十九條　德方休戰委員會將辦理與法義休戰條約相調洽之休戰事宜。

第二十條　此項休戰條約除法政府與義政府締結同樣條約後，即當施有效。在義政府通告此約成立後六小時，停止敵對行爲，德政府將以無線電宣布停戰。

第廿一條　本休戰條約有效時期至和約成立時爲止，如法政府不履行其義務，則德國可隨時廢止之。

據昨夜倫敦所得消息，法政府曾提出若干比較上不重要之修正，聞有被德方接受者，亦有被拒絕者，惟條約在實質上仍如上述也。

德軍在法沿海 續獲迅速進展
法境戰事即可結束

〔柏林廿四日合衆社電〕德意志新聞社頃稱：德國軍隊業將自瑞士邊境以迄英吉利海峽一段廣袤範圍中各處之法軍，一一予以擊敗，然於龍河以南，德軍則遭遇山地戰之種種困難。德軍欲於山地戰爭獲得勝利，必須採用有特別訓練之軍隊，飛機及坦克車，至是只能施用於有限之範圍而不能整個的依賴。然亞爾薩斯及勞蘭之戰事結束後，法境之戰事，實際已可謂結束矣。

〔德元首行營廿四日海通社電〕今午德軍戰報稱：法國大西洋海岸被德軍佔領者，南達腐隆德河口拉羅謝爾及羅謝福，均被德軍佔領，德軍俘獲大量軍火，並佔領大規模之造砲廠一所，在阿爾薩斯勞蘭境內，又有孤軍殘隊乞降。馬奇諾戰線之堡壘工程，復有數處被德軍佔領。德軍在里昂之東南，衝破抗戰之敵軍，現向格萊諾勃爾及香貝利推進。

〔柏林二十四日海通社電〕據德國通訊社稱：海軍大將賴德於本月十七日起至二十五日止檢閱泊於法國北部海濱之德國艦隊及各海軍根據地。

〔倫敦二十四日路透社電〕據德國通訊社稱：英飛機昨夜攻擊漢堡區，地面受損甚微。

〔倫敦廿四日哈瓦斯社電〕航空部頃發表公報稱：英國空軍曾於昨日轟炸法國北部邁維爾城飛行場（在里爾城附近），當即擊落德國梅塞斯密特式飛機一架，此外另有德機六架，殆已擊毀。

德義兩國
同意三點
劃分勢力範圍

〔日內瓦廿四日路透社電〕據德國方面人士聲稱：義德兩國已同意下開三點：（一）義軍進佔法國沿地中海整個海岸，（二）德軍不得伸入香白萊，及格侖諾勃爾以東之區域（里昂區德軍不復法動，已經前訊證實），（三）義國親王一人，將在包括尼斯薩伏伊及杜芬一部份之半獨立國中成爲統治權，其邊界從杜芬起經拿破崙大道，格侖諾勃爾，狄格納及里維拉。

法政府攻擊
邱吉爾言論
發表正式文告

〔倫敦廿四日路透社電〕據法國無綫電台廣播，波爾多方面頃發表文告，正式抗議英相邱吉爾對法國接受德國休戰條件所作之批評。據稱：法政府不承認邱氏言語中對法政府與法國民意間所擬加之區別，並以爲法政府對於國民所付託之利益，已盡力之所能，自爲法國人民所一致歸附，英國輿論獲到眞相之後，將能明瞭法政府除所選擇之途徑外，別無可循。又法總理貝當上將頃從波爾多廣播稱：邱吉爾之言論，爲之迷惘，我人固知邱氏爲其本國利益之評判者，而非爲我國利益之評判者，今我國利益依然留在不失法國光榮，我國旗仍無汙點。

英駐法大使 康培爾已返國
英仍承認貝當政府
戈爾號召法人抗戰

〔倫敦二十四日路透社電〕開駐法英大使康培爾已率其隨員由波爾多啓程返國，渠之離法，因法國現狀全爲德軍踐踏，渠若被俘，勢必引起許多麻煩，而非因英政府與法政府之關係有任何嚴峻變更之故。據官方稱：英政府現乃承認貝當上將之波爾多政府，前法總理萊諾之軍事顧問戈爾將軍現在倫敦號召許多法屬地與法公民繼續抗戰，渠之行動已受英政府之充分贊助，全世界法人響應者甚衆，自渠昨夜發廣播演說後，函電個人之電報如雪片而至，皆表示願矢忠祖國，賡續抗戰，駐英大使與隨員將留居倫敦，以代表法蘭西共和國。

〔倫敦廿四日路透社電〕昨夜倫敦用法語廣播稱：英政府發現兩經簽定的休戰條件與協約國政府間莊嚴訂立之條約相悖者，使波爾多政府淪於完全向敵屈服之狀態，並剝奪其代表自由的法國公民之一切自由與權力，故英政府今宣布不復能認波爾多政府爲一獨立國家之政府，英政府已注意主張組織臨時約法國民委員會，完全代表決心作戰的法國獨立人民之建議，英政府茲宣布將承認此臨時國民委員會，而於該委員會賡續代表決心與共同敵人作戰的法國人民時，與該委員會商討關於進行戰爭之一切事宜云。英政府廣播此文告前，法國萊諾內閣軍事衞主任戈爾將軍從倫敦播音稱：今將與英政府商妥組織國民委員會，代表法國之利益，決心保持法國之獨立與共盟國之光榮，並對協約國戰爭努力，有所供獻。

戈爾將軍
被法免職
因堅主抗戰

〔法國波爾多廿三日哈瓦斯社電〕內閣頃於本日晨間舉行國務會議，由勒勃倫總統主席，討論至午後一時十五分始畢。事後內政部長包瑪萊，宣讀政府公報云：「戈爾將軍昨在倫敦發表廣播演說之後，政府已飭國防部長魏剛將軍之諸，予以免職。此後如何處置，當再行計議」。

英倫將遭恐怖襲擊
歐戰將揭開新頁

〔紐約廿四日合衆社電〕全國廣播公司代表亞格勝斯基，頃自土耳其之安哥拉廣播稱：舉由最可靠方面獲知，此後之一幕歐戰，即爲殘忍攻擊英倫各島，除非英國亦接受一比較有利之和平條件，英倫各島決不免遭受恐怖之攻擊。此外，並悉德義將羣起攻擊全世界之英國屬地，並稱羅馬尼亞將被迫與蘇聯，保加利亞及匈牙利隔離。

英陸空軍活躍
猛襲阿比西尼亞
義稱在法境獲顯著勝利

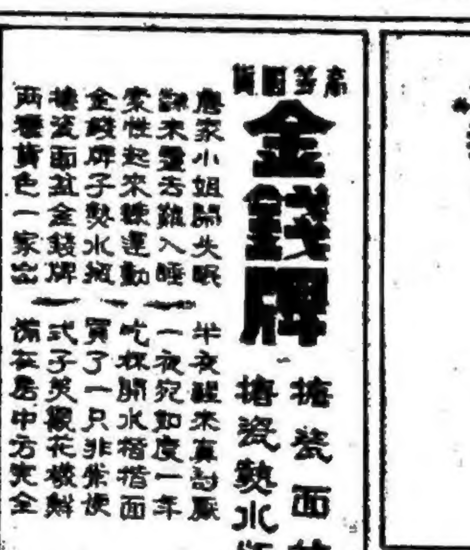
〔開羅廿四日合衆社電〕據昨晚此間英軍中東司令部公報稱：英屬索馬里蘭軍隊，並連土著軍隊及駱駝隊，昨日大舉進攻阿比西尼亞邊境之義軍，同時英飛機並轟炸義軍之軍事設備，作戰區域，展延甚廣。

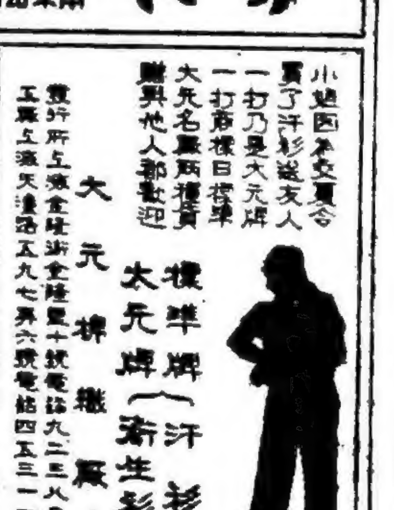
〔羅馬廿四日海通社電〕據羅馬人民報載：英國政府有佔領義屬北非洲之計劃，據稱義大利宣佈參戰之後，英國即召集各酋長在埃及西藏開會，鼓勵彼等對義大利作神聖戰爭。

〔羅馬廿四日路透社電〕據公報宣稱：義軍已於六月廿一日開始在白蘭克山至海濱間之阿爾卑斯山衛擊，在敵軍防禦工程一帶，到處獲有顯著之勝利，並已威脅敵軍後方全線，各方面敵軍仍賡續抗戰，地中海下部有敵潛艇一艘被沉。義空軍曾襲擊馬爾太等七處，敵機襲擊巴爾米羅時，竟平民二十五人，又傷及一百零三人，而未損及軍事目標。

〔馬爾太廿四日路透社電〕昨日下午義轟炸機十九架襲擊本島，投彈甚多，私人產業雖略受損失，但未擊中軍事目標，英人無死傷者，英戰鬥機曾擊落敵機一架。

〔奈羅比廿四日路透社電〕此間頃發表公報稱：今晨全線安靜，非洲來福槍隊昨曾襲擊義屬索馬里蘭義軍根據地，未見敵兵，顯已撤退。





徐家匯法防軍巡捕 昨午夜完全撤退

日僞軍警已於今晨入駐

[illegible]

多日談判 已告解決

[illegible]

居民遷移 絡繹不絕

[illegible]

徐家匯鎮 已被隔斷

[illegible]

租界邊區 防務加嚴

[illegible]

當地情形 尚稱安定

[illegible]……秩序，尚稱安定，徐匯中學，徐匯女中，啓明女中等校，昨日均照常上課。徐家匯法天主教堂仍安全，商店亦大多照常營業，惟昨日下午二時許，大雨傾注時，徐匯收容所之互長之竹籬圍牆，突被貧民數百全部拆毀，搶回作燃料之用，華捕雖駐守在旁，然爲避免惹事，亦僅目覩而已。（大中社）

天文台仍照常工作

徐家匯區域內之天文台，爲遠東方面所注意之重要處所，報告及觀測氣象之工作，法捕房撤退後，該天文台之工作，頗爲航業方面所關注。記者昨訪悉，該台昨照常工作，將來亦不致停頓，蓋該處氣象台等，殊無法遷移，並已決定續在原處工作。此外徐家匯天主堂，神學院，修道院，主教住宅等，亦不準備遷移。

法僑態度 均極鎮定

外人方面消息：前晚（廿三日）上海全部法僑，舉行會議時，除發出請求繼續抗戰之電報，以響應法國他處殖民地各界之呼籲外，並對於法租界之前途局勢，亦曾加以研究。法僑態度，均極鎮定，決以沈毅之精神，以應付一切，並繼續經營在華商業。（平明社）

☆ ☆ ☆

好力生一日千里

北目魚肝油精與天然丁種維他命合劑

原料第一 功效第一

成分第一 補力第一

好力生爲世界馳名之標準維他命製劑原料由美國名廠 INTERNATIONAL VITAMIN CORPORATION U.S.A. 供給經本廠設備完美過程中間世功效確切自不待言今則一日千里風行全國人人信仰成人日服二粒孩童日服一粒已足毋須多。

主治：肺病虛癆瘦弱病後軟骨夜盲症

信誼藥廠監製 藥房均售

美駐滬領事談 決維遠東利益

詹森大使離渝尚無確期

英法兩國先後對日讓步，方各界于極表遺憾之於美國遠東政策，至。記者特以此事，於美國駐滬總領事署採據該署行政領事白格「美國對於遠東問題向來政策，決不變更者復詢以目前美國在益，顯遭遠東侵略者與威脅，美國將如何在遠東之利益。白氏「美政府對於在遠東利益，當然保護，至採如何方式保護，華盛頓美國當局自有定奪」。記者再詢以美大使詹森氏之離渝確期，白氏謂「美領署方面，實尚未接獲大使來滬確期」。

避免搶奪醜態 兩僞市場合併

某方特務機關調停結果

某方主持之「上海食料品市場」與僞方主持之「上海中央市場」，自本月三日因搶貨演成武劇後，兩「市場」日益趨於敵對地位，「食料品市場」且利用其優越地點，將一部份郊外來滬貨品先行勒收所謂「捐稅」百分之三，發給「收據」一紙，准其直接運入租界銷售，「中央市場」因無法過問，每日營業總數由四萬元左右降至僅一萬元强。「中央市場」以利之所在，不甘退讓，除將强迫解散，該「市場」中原有被迫加入之地貨，醃臘，南北貨，鮮菓，禽卵等五同業公會，另組「經紀人公會」藉以加緊統制外，並向「食料品市場」力爭不分秋色，一面疏通某方特務機關，出面調解。結果「食料品市場」於昨日宣稱：廿四日起遷入「中央市場」內照常營業，實則遷移其名，合併是實。

滬西各賭窟 將全復業

已得某方包庇

滬西各賭窟日內即將復業，其所以能停閉後，仍得復業者，據社聞社記者獲悉，乃係此中有一極大原因，由某方與各賭窟台主協定，並由某方組設一「救濟會」，並議妥，一，以後各賭窟收入盈餘，以半數充助該「會」經費，二，所有各賭窟之自有房產，作爲嗣後一律移交該會掌握，作「會」產。三，由該會派「員」常川駐守各賭窟內，審核各項開支，及監視一切，當時各賭窟方面，一則以倘可獲利，再則被職員數十包圍設法。故完全承認上項條件，並將各窟現狀，加改裝修，聞好萊塢已于昨日復業，而其他崇脫卡羅等數家，則將今明重整旗鼓。

滬西凱旋路上 祥生車遭劫

後在小沙渡發現

公共租界北京路八〇〇號祥生汽車公司總站，於昨晨六時五十一分許，由汽車夫甬籍張錦梅，年逾三旬，駕駛一八五七九號出差汽車一輛，駛經滬西凱旋路停信路附近，距路側閃出暴徒五名，四人執有槍械，將車攔住去路，車夫張錦梅驅下，由兩匪監視於附近小弄內，約歷二小時左右，始行釋放。其餘諸匪將汽車他駛，不知所終。嗣汽車夫張錦梅逃出狹衖後，乃投靜安寺捕房請緝，於上午九時半，該號汽車發現於海防路小沙渡路口，由戈登路捕房通知祥生公司，派人駛往駛回，界內尚未發生事件，故劫車原因未明。

三僞法院 將換班底

已領得遣散費

自寧僞府開張後，對於以前班底遺產，南市浦東滬西三處，僞法院，曾數度宣稱接收，但因該三僞院長，始終未肯聽命，故三僞法院壽命仍得遲延數日。近聞經僞方讓步，先發遣散費三千元（每僞員一律多發兩月薪餉）方得順利接收。

米價逐步回跌 市場再禁非法交易

如有違反轉報當局予以懲處

兩日來，米市場投機之風已稍戢，米價逐步回平。豆米行業雜糧油餅業兩公會爲制止非法交易，昨在市場會衛布告云：案查本兩公會爲取締業外投機，杜絕買空賣空起見，曾於五月八日，召開聯席會議議決，自本年五月十日起，無論國米洋米（以一百六十市斤爲單位者）至遲須於成交日起，五天內憑提單付款，十天內過鎊出清，並公告週知各在案。茲於六月廿一日本兩公會聯席會議中，重申前議，議決，厲行前案，並限制轉賣買回，同時希望同業嚴格遵守，否則一經發覺，買賣雙方同受制裁，或轉報當局，予以懲處等語，紀錄在卷，合再錄案公布，希各一體知照是荷，是所至企，特此公告。

糧食委會今日集議

本市民食調節協會，定於明日下午二時，在香港路五十九號該會，召開聯席會議，屆時將商議解決訂購洋米辦法，以利民食。又公共租界工部局，原定昨日下午召開糧食委員會，茲據記者探悉，昨日工部局因另有工務委員會議，故糧食委員會改於今日下午開會，至於昨日工務委員會所討論者，爲關於沿黃浦灘一帶之碼頭問題。

節約救難

華生電扇廠工友 湊集一百八十元 託本報設法匯渝

本埠大沽路華生電扇廠全體工友，鑒於日機飛渝，轟炸濫炸，被難災民，待濟甚急，因本愛國愛軍之旨，節衣縮食，湊集國幣一百八十元，託請本報設法匯渝，充作救濟難胞之需。該廠工友如此熱忱，殊爲可貴。

本市紗價狂跌 外棉進口減少

本年棉紗因實銷發動，價格昂貴，又加投機份子囤積操縱，漲風益不可遏止，各紗廠莫不加緊生產以應市，外棉需要驟增，棉花一項，約佔本埠洋貨進口總值三分之一，增產結果，市場供過於求，據金融界之估計，本埠所存棉紗，足供三四個月之內外銷售，自海防交通受阻，西南之銷路減退，紗價益趨下瀉，據江海關發表，五月份棉花進口值一九，六七八公担，價值六，一一七，六五七金單位，較四月份進口之三五七，三七〇公担，價值一二，七九〇，一〇三金單位，減少約及一半，今後數月之內，勢將繼續減退，而本埠對外貿易入超局勢，亦將隨之改善。據海關發表五月份本埠出超八二，三七五，七五九元。然按公開市價匯率計算，則入超之數仍有一萬一千萬元之鉅，不過若與四月份三萬萬入超數相較，則已有顯著之進步矣。

法郵船奉令 停止駛呂

今日逕行返歐

法國郵船公司正班郵船霞飛將軍號，於二十日黎明自馬賽抵滬，停泊於虹口順泰碼頭，原定廿三日晨九時離滬開往神戶，惟自法屬越南方面情勢緊張，當局一度加以封鎖後，該輪突奉總行電令，停止駛日，暫在滬停留。茲據記者探悉，該輪續奉總行電令，定於今日（廿五）清晨啓碇離滬逕行返歐，搭客小輪係於昨日下午五時開出，至該輪航程，公司方面爲便利行號起見，並未加以說明。

行市一覽

黑市外匯

英匯

現貨	三辨士九六八七五	
六月	三辨士九六八七五	
七月	三辨士九〇六二五	
比上週六	軋平	

美匯

現貨	六元〇九三七五	
六月	六元〇九三七五	
七月	六元	
比上週六	計長[illegible]至一五六二五	

中央銀行掛牌

		比上日
海關金	二元七角〇七	平

		比上日
標準金	一三六六元二	平
中國純金	一三七一元八	平
英純金	八鎊八先令	平
平衡稅	百分之二八·五（以英金一，二五計算）	平

匯豐銀行掛牌

		比上日
英匯	三辨士七五	平
美匯	五元半	平
法匯	二六五法郎	平
日匯	一元二三	平
新匯	一三元二五	平
呂匯	十一元	平
印匯	[illegible]羅比	平
港匯	二四元八七五	跌一二五
荷匯	十盾七五	升五

現金烚赤

		比上日
烚赤	五四〇〇元	跌一二〇元
飾金	五五〇元	跌一〇元

貼現拆息

		比上日
匯劃貼現	八〇元	升二元
拆息	二角六分	升一分

國內公債

種類	收市	比上日
統一甲種	六一·〇〇	升〇·一五
乙種	五一·六五	降〇·一〇
丙種	四九·八五	平
丁種		
戊種	四九·四五	降〇·一〇
九六公債		

各國貨幣（單位元）

幣別	實價	比上日
英金鎊	一三六·〇〇	跌三·〇〇
英金票	三二·五〇	平
美金鎊	一三九·〇〇	跌三·〇〇
美金票	一八·三五	跌〇·一五
香港票	三·六五	跌〇·〇八
法郎票	〇·一七	平
安南票	三·五〇	平
新加坡票	六·三〇	平
羅比票	四·一〇	跌〇·二〇
坎拿大票	一三·六〇	平
菲律濱票	八·五〇	跌〇·五〇
義大利票	〇·四〇	平
澳金票	五三·〇〇	平
暹羅票	三·八〇	平
日金票	一·〇九	平

米糧市價

西貢一號米	六五·五〇
又 又	六五·〇〇
又 又	六四·〇〇
又 又	六三·二〇
又二號米	六三·九〇
又 又	六一·〇〇
又 又	六二·〇〇
又碎米	五四·二〇
又 又	五三·五〇
火絞米	五二·六〇
又 又	六四·二〇
又 又	六三·六〇
小絞米	六三·〇〇
又 又	六一·五〇
又 又	六一·〇〇
暹邏二號米	六三·〇〇
又 又	六二·五〇
又 又	六一·七〇
敝常米	六一·五〇
又 又	六〇·七〇
東京碎米	六一·〇〇
又 又	五九·五〇
溧陽白元	六一·〇〇
又 又	五九·五〇
丹陽 又	五八·〇〇
又 又	五六·四〇

昨日飛漲 豬牛肉價

突破從來紀錄

昨日以豬牛數千頭，在虹口「牲畜市場」附近黃浦江中，不得登陸，因其主人無法領得登陸證之故，以致本埠大有肉荒之概。而肉價飛漲，爲歷來所未有，計豬肉每斤售至二元八角至三元之鉅，牛肉每斤亦售至二元六角。據工部局職員對記者稱：肉類飛漲之原因，爲日方要求修改畜類登陸證，企圖統制兩租界之食物來源，同時魚類之來源，亦頗減少，在不久之將來，魚類價值，恐將步武肉類之後塵。但外人當局已開始調查，認爲此乃暫時之紛擾，一俟肉業幫中人習於日方所施之新制度後，當可終告平靜。據記者調查所悉：日方雖已實行改變畜類登陸證之章程，但此項登陸證，並不取費，蓋日方之目的，全在統制此間之肉市場而已。

未標價攤販 續被處罰

山海關路新閘路菜場攤販第六，九，十，六十，六，八，二〇七，二二一，三，一一，及三二五號九人，因延未遵照工部局規定，著籤標價，經該局查明，控請法院于本月廿一日各處罰金十元。又靜安寺路一二五三號美國蔬菜公司（譯音），因使用不正確之秤具，亦經查明，控請法院，于同日判處罰金卅元。又元昌路卅六號孟會庭，因出售未經核准之牛奶，經工部局衛生處查明，控請法院，於本月廿一日處罰金廿元示儆。

欠學費被控案 在外和解

原告昨具狀撤銷

晉東小學學生柳鳳英雲英因欠繳學費二十一元，被該校校長范慎熊具狀特二法院對該生家長柳叔生提起追繳之訴，經記者首先予以揭發後，一時社會轟動，類多寄以同情。茲悉該案本定昨日下午爲續訊之期，惟因雙方已在外和解，故昨日原被告均未到案，僅由晉東校長范慎熊具狀該院，聲請撤銷。該院據狀後，業已准予撤銷矣。

義總領定今晨 北上度暑

就新職說未證實

義大利駐滬總領事兼上海領團首席尼龍氏，定於今晨乘大連丸赴大連休假。前傳義國政府已委任尼龍氏以另一外交要職，尼氏休假後，將返國就新職之說，至今尚未證實。詢諸義國當局，據稱尼龍氏對此尚未決定。

駛溫義輪 已准復航

本市義大利駐滬總領署日前突然通知義商各輪公司禁止義輪駛往溫州，並拒簽出口單，致義華洋行之賽利輪，臨時中止出口，暫告停航。頃據記者探悉，義國領署此項命令，與義國參加歐戰，無關係，惟因溫州口岸，前曾由日方通知封鎖，勸阻二百噸以上外輪不得駛入甌江，義國在此參戰期間，不願與日方引起無謂爭執，故勸令義輪停駛，茲悉現經航商請求結果，義領署已准各輪改駛溫州附近之樂清。實利輪決定明日（廿六日）照常啓椗離滬，裝貨載客，可向北京路該輪辦事處接洽。又義輪馬貝里亞輪，亦決改駛樂清。其他德英商輪則仍照常，至常德不兩輪，現亦照常行駛溫甬，並無變更。

工部局公佈 藝徒訓練

與登記章程

中國工程學會前經草擬工業藝徒訓練與登記章程，送請工部局審核。查此項章程，係屬一種非强制及請公衆合作辦理之性質，業由該局核准公布。其條文譯錄如下：一，任何工廠商行，適合於工部局工業科登記者，必須具備正式房屋，裝配業務上，工業上或技藝上之適當設備，用以

傳授藝徒

傳授藝徒，並雇用熟諳技藝而能正式傳授藝徒之匠工。二，藝徒必須受有與初中程度相等之教育，能閱讀本國文字，粗具手工技巧。每一藝徒，在申請工業科登記之時，必須備有經核准登記醫師所簽發之檢驗證明書，說明其身體確能合乎其所選之工業。三，任何工廠商行同意雇用藝徒者，按照此項計劃，應向工業科申請登記。倘經核准，則申請書當由工業科簽字，一份留存備查，一份送還原廠號。該廠號與藝徒之間，並應

訂立合同

此項合同，應自申請登記之日起，在六個月內，由雙方簽字。四，習藝期間，至少爲四年，如簽訂合同之時，經雙方同意者，得延長之。五，開始習藝者，年齡至少應爲十六歲（照中國算法）。六，藝徒在習藝期間，應付以下列之工資：第一年每天三角，第二年每天五角，第三年每天七角五分，第四年每天一元。七，雇主應獎勵藝徒前往由適當教育等等機關舉辦技術訓練班受訓，每星期至少三小時。藝徒應將其上課情形，隨時報告其雇主及工業科備查，並應于每期受訓終了之時，向學校當局索取

成績報告

單兩份，分送其雇主及工業科。全部受訓完畢之時，應由工業科於合同背面加簽，證明其修習課目暨領得之證書。如在受訓之第一學期完畢之時，其上課情形與成績，認爲滿意者，則該學期以及下學期之學費，應由廠方代付，迄受訓終了爲止。八，廠方應准其藝徒在規定例假之日，停止工作，所有假期內之工資，不得扣除。九，藝徒如因工作而受傷，雇主應給以相當醫藥費。十，雇主如欲其藝徒在規定時間以外工作者，應按照待遇職工之同樣情形，加發相當工資，但其年齡在十八歲以下及在夜間上課之時，絕對不准令其担任

額外工作

十一，工業科辦理任何一種工商業之藝徒登記，按照中國工廠法，藝徒人數，不得超過一廠工人三分之一。十二，雇主應將藝徒工作之性質，予以記錄，連同合同，于習藝期滿之時，一併呈送工業科。十三，藝徒習藝期滿，應授以證明書，由雇主，工業科暨中國工程學會分別簽字蓋章。

簡訊

▲滬甬航輪革除酒資陋規，以減輕旅客負担，德平輪已實行。

▲乍配林已抵昆明，報告上海區郵務，及蘇浙皖游擊區郵況。

▲浙省新設三門縣，下月成立。

▲上海猶太難民設立民醫院，地點在虹口華德路，業已竣工落成。

▲本埠天時不正，腸胃炎症流行，病因係飲食失調所致，居民對於衛生應加注意。

▲自七月一日起，法租界衛生處所發之注射預防霍亂針證書，即將增價爲一元及五元兩等。凡屬供爲上海附近之淪陷區用者，每張一元，凡屬往外埠之輪船上用者，每張五元。

▲廿四日下午一時卅分許英軍一名，於擦槍之際，不慎放出流彈一粒，誤傷一華人之左臂。

▲美艦比可司號，昨離滬，大理石號將駛菲北巡弋。

▲銀錢業奉財政部令制止經營投機事業，各行應以身作則，行員格守行規。

▲德大使館昨招待記者，放映德國軍事影片，所映之片爲德國陸海空軍作戰之情形及佔領荷，丹，挪諸國之經過。

▲上海扶輪社定於本星期四（二十七日）下午十二時一刻，舉行本年度最後一次之會議。

▲油漆業昨已復工。

▲本埠猶太人定明日下午六時，在博物院路五十號猶太人會所內，舉行[illegible]歐洲猶太[illegible]。

▲昨日上午十一時五十分，浦東三井洋行碼頭泊於之日軍用小輪一艘，滿裝油漆，突告失慎，幸於十五分鐘內，即行撲滅。

▲本埠英僑愛國情殷，昨向英總領署前呼籲，要求入伍，並要求英國繼續聯合作戰。

▲存簿儲金通匯辦法，郵匯局已通告區內暫予取消。

▲煤業昨日發售首次浴煤，出售六十噸，價值八千餘元。

▲救濟婦孺籌募會，明日舉行常會，勸募基金十萬元。

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時卅分氣象預告云：黃海上空天氣變化不定，[illegible]風向不定。又昨日下午三時前廿四小時內此間氣溫最高八三，五度，最低七五，二度。去年同日最高九九，二度，最低七九，〇度。

小言 難移的本性

「看見人就要想到强盜」，是日本的一句流行諺語。這句諺語，表現他們樣樣從壞處去着想，只要於自己有利，於是「下井投石」，「趁火打劫」成爲他們的特性。

巴黎的陷落，日軍發言人說：日本早就料到巴黎要陷落的。跟着的是越南被脅迫。脅迫越南，在巴黎未陷前，決不會，在巴黎陷落後，立刻就來，發揮其特性，可謂淋漓盡緻！

假定陷落的不是巴黎，而是其他，自然也是早在其預料之中的，和聽到巴黎陷落一樣的高興歡喜！上次大戰，青島的攻陷，還鮮明地印在全世界人士的心中。

這眞是「江山好改，本性難移！」

松光中學招男女生

學額：初中一年級新生五十名，及高初中各級插班生，男女兼收。附設小學。考期：七月廿二日及八月廿二日。報名：即日起，[illegible]。簡章備索。校址：[illegible]

教育部備案 教育局立案 華華中小學暨暑校招生

班次：高初中各級男女兼收，小學。月廿一日招考，八月十八日招考。報名：即日起。日期：暑校七月一日開學，中學[illegible]。校址：[illegible]。簡章備索。

ULIFANS 平淋惡

內服化學治淋特效劑

中西大藥房總支店及新新公司，永安公司，大新公司，先施公司均有出售

白濁爲惡性症患之一，往昔除洗滌尿道療法外，殊鮮特效劑足資採擇，晚近雖以 Sulphanilamide 應用之結果，亦難滿意，並對於白濁雙球菌並無特殊之治療作用也。及其衍化物DB90發明，應用於治療後，始得一具有特殊化學治療作用之專劑，用以醫治白濁，爲其他藥劑所難企及。

良範「惡淋平」爲本廠研究所經一年之長時期，自力合成之心血結晶。其化學方式爲 $C_{14}H_{17}O_4N_3S_2$

$$(CH_3)_2N\cdot SO_2-C_6H_4-NH\,SO_2-C_6H_4-NH_2$$

溶點爲攝氏一百九十四度，核與DB90完全符合，功效[illegible]實，自爲公認之事實也。

民誼大藥廠股份有限公司

教育與體育

浙省推進職業教育 積極培植技術人員
將分別籌設各級職業學校 實施辦法及進度業經訂定

【方岩通訊】浙省對於發展職業教育，向極重視，近鑒於戰時各種技術人員需求迫切，益有積極推進必要，特決定依照下列三項原則：（一）設立各級職業學校，培養青年生活知識與生產技能，以增進社會富力，充裕人民生計。（二）各級職業學校，分別培植各項高級職業人才，改良固有產品。（三）對於職業學校補習教育，同時推進辦理。在三年施政計劃中，訂定詳細之實施辦法與進度，茲探錄如下：

辦法　（一）設省立初級紡織業學校一所，培植改良紡織業人才。（二）設省立高級商業職校一所，培植會計財務及商業人才。（三）設省立初級農業職業學校一所，培植改進本省特產人才。（四）設省立高級工業職校一所，培植本省特產之加工製造人才。（五）設省立初級工業職校一所，培植改良造紙人才。（六）設省立高級應用化學職業學校一所，培植日常應用品之改良製造人才。（七）各縣斟酌就地職業實際需要情形，得設縣立初級職業學校，造就各項初級職業技術人才，以改良各種土產。（八）關於職業補習教育，省辦者指定省立英士大學農，工，醫學院，省立杭州蠶絲職校，寧波高級工業職校，金華實驗農業職校，湘湖鄉師，溫州鄉師，臨時聯合高中，師範等十院校附設職工訓練班，或職業補習班。縣辦者就指定省縣財政劃分之縣份，督促普遍辦理。

進度　（一）第一年設省立初級紡織業學校，高級商業職業學校；第二年設省市初級農業，高級工業學校；第三年設省立初級工業，高級應用化學職業學校。（二）七項由省就各縣實際情形，分年督促辦理。（三）職業補習教育，省辦者第一年先就指定省立十院校試辦，第二，三年設法推廣至其他各省校，分別辦理；縣辦者照縣辦初級職業學校進程辦理。

桂省實施民教 定三年計劃
設校及經費已規定

【桂林廿四日電】教部電桂省府，實施國民教育，已在計劃總內，酌為擬定，於三年內管理完成。第一年，國民校六，○一○所，○○○名。第二年改設中心校一，○○○所，短期訓練師資七，○○○名，○二○○所，第二年改設中心校，一○○○所，國民校八，二○○所，短期師資八，○○○名。第三年改設國民校八，○○○所，短期訓練師資八，○○○名。列入總概算補助費：第一年一，三八四，五○○元，第二年二，六六六，……第三年四，○○○元，第三年三，一五六，○○○元，第四年二，七九六，○○○元，第四年五，二○九七，○○○元，社原規定五年計劃，應候總計劃概算核准後，修正報核。

專科以上訓導人員 教部繼續舉辦登記
◆申請人得就經驗發表意見

【重慶航訊】專科以上學校訓導人員資格問題，前經教部審查委員會第一次會議時，建議修正，送請○常會備案。現悉：凡專科以上之學校訓導員，尚未登記者，可依照條例，申請登記，共申請志願書，除姓名，年歲，籍貫，學歷，經歷外，並附有對訓導意見一項，俾登記者貢獻其經驗所得。

本屆統一招考 優待僑生
回國升學從寬錄取 惟須確實證明文件

【重慶航訊】教育部主辦之二十九年度國省立大學及獨立學院二年級新生統一招考，對於海外僑生，仍將寬予錄取，惟其報名手續，經有詳細規定。茲探如下：（一）海外僑生回國升學者，應取具僑居地本國領事館證明書，填具履歷單，填明姓名，性別，年齡，籍貫，參加統一招生考試區，（填定後不得更改）及志願校址等項，於統一招生報名期前，呈請僑務委員會保送，給予證明文件。經僑務委員會審查合格者，委員會審查合格之海外僑生，應於統一招生報名時，將僑務委員會所發給之證件，呈繳報名處，並飭令於報名單備考欄內，註明「海外僑生」字樣。（二）統一招生報名截止期（本年七月十六日），由僑務委員會彙案將審查合格之僑生，依照履歷表所填各項，列冊函送教育部，由教育部發交公立各院校統一招生委員會辦理。

教育簡報

▲東吳大學應本市基督教教育機關之請，於本年暑期，從事開辦小學各科教學法。講師已由中西第一小學主任盛培錫女士，及另一富有小學經驗者担任。

▲滬江大學為中學教師謀進修計，特開辦中學各科教學法，心理衛生，生物學等三科。願意參加所習之中學教師，可向該大學索閱章程。

▲本市基督教中小學校長，擬於暑期中進修四星期，茲規定除特請專家領導推論各項重要學識外，並將從事參觀上海各公用事業機關及工廠。

▲滬江商學院主任愼微之，將赴美，分別入本雪文尼大學，及克羅紫神學院攻讀。

▲愚園路兆豐公學校董兼名譽校長艾香德，昨由港抵滬，到校視察，並召集全體師生訓話。當晚由該校教職員設宴歡迎。

中靑排球功德圓滿 奇隊榮獲乙組錦標
前晚以二對一擊退火靑隊

中靑邀請排球賽，甲乙兩組錦標，業已產生，乙組火靑與奇隊，前晚舉行決賽，開賽之初，奇隊聲勢甚盛，以廿一對五輕取首局；火靑亟起直追，果在驚風駭浪中，以廿一對十九扳回一局，末局生死關頭，雙方力搏智門，分數相差極微；奇隊卒以最後兩記扣壓，以廿三對廿一克敵。總結二對一，奇隊力挫火靑，榮膺乙組冠軍，該賽至昨乃全部結束。賽委會通告：凡始終未棄權者，可於一星期內領還保證金。茲錄乙組全部戰績如下：

隊名	勝	負
奇隊	九	一
火靑	八	二
明德	七	二
發山	六	三
培光	五	四
飛勝	四	五
新賽	三	六
賽中	二	七
浸聯	二	七
信光	○	九

籃球戰

▲孤軍籃球隊，昨與上海新村隊作友誼比賽。孤軍一路領前，不幸於最後一節中，因疏於防禦，被上村乘隙而入，總結四十六對五十，孤軍以四分之差敗北。又：孤軍排球隊與上海新村隊作友誼比賽。以二對一，孤軍亦勝。上海新村鄰孫文淑女士贈孤軍牙膏牙刷各一百支，毛巾十打，體育用品多件，該村同人則以示慰勞。

▲光華大學組織之西華籃球隊，約百樂門乙隊，今日下午作友誼比賽，兩雄相遇，當有一番劇門。

草網混合雙打 李羅組晉級

▼錦標戰定月底舉行　草地混合雙打複賽，第二週各賽，於前日展開，第二週各賽，亦已次第宣告解決。柯拉沙夫婦，及克倫諾夫婦，均於……

標賽緊張之氣團下，相持三盤，始分成敗，各以極接近之一比數分，淘汰對方。勃司與勃利痕，另夫人之勝與羅利，早已訪問中鮑惠爾第，凡輪第各夫人，二週中鮑惠爾權，定明日（廿六）舉行複賽，前週結束，業已廿八日下午五點半，與勃司，李國瑞之羅琳小姐於本星期五（廿八）下午五點半，與柯拉沙及克倫諾夫婦勝者，三組之優勝者，在法商球場會賽，於本月廿九或三十日奪標。

柯拉沙夫婦 勝 保凡印迪克夫人 二—一 一—
克倫諾夫婦 勝 凱梅脫夫人西 二—一 一—
李國瑞 羅琳小姐 勝 鮑惠爾第夫人 棄權
勃利痕 勃司 勝 透納惠爾小姐 二—一 ○

合衆盃義賽 今截止報名

合衆盃慈善籃球錦標賽，參加者甚為踴躍，超過幾及一倍，原定限額，現定今日截止報名。以中午十二時為止。競賽委員會定今晚六時假百樂門召開第一次會議，除討論並將通過競賽規程外，並加以審查，分別報名各隊，比賽於本星期六（廿九日）開始，每星期二，四，六，日，每週共賽四天，每天三場，門票一律五角，印刷概由籌賑會直接印發，並定今晚八時假座百樂門飯店，由發起人朱大勛，並邀各方新聞界及有關籌賑會事長，屆時籌賑會長虞洽卿，亦將參加。

乒乓球壇

◇女青年會，曾先後舉辦「女乒乓訓練班」三屆，參加者達百餘人。第四屆定今日起開始報名，定額二十人，歡迎女界學未學，均可加入，暫收報名費一元。月費半元，以示限制，訓練時間為每星期一，二，四下午二時至六時，仍請陳霖笙指導，按參加者程度，施以訓練。

◇健北體育會乒乓隊，參加孔聖盃及桐蔭盃。前晚特約丁庶，朱景祥作友誼賽，裁判，採遠東規則七人制比賽方法，結果，健北以五比二告捷。

五洲 三一牙膏

忠實之店員恆以三一牙膏介紹於君

此牙膏由藥師監製所用原料悉依藥劑規律經過嚴格檢定故確具滅菌護齒保障口腔衛生效力。是以忠實店員恒以此牙膏介紹於精明顧客也。

五洲大藥房出品 到處有售

樂仁醫院

本院設備完善病房寬暢特聘註冊專門醫師分科診病並備有巨型X光機及電療器等 院址古拔路七十號 電話七二九五一

疥瘡藥 當日見效 不靈退洋

此藥專治男女皮膚濕疥瘡乾疥癢泡奇癢 每盒五角 一週內服當時止癢 保證迅速 六角一劑 發售處英界五馬路西廣林藥房

北京保春堂

吳崇山醫師在中醫診卅餘年素為病家信仰專治花柳梅毒白濁下疳橫痃痔瘡疥癬婦女陰症等號金四角包醫 一律六元 保單不愈退洋 英界牛莊路 北京保春堂醫局

回力球

今晚八時起賽

第一盤至第十盤

一 古巴龍
二 拉飛爾
三 歐蘭加
四 伊却尼斯
五 依思高
六 泰可洛

匯源銀行 夏季香檳現已出售 代售處 天主堂街一號

紀高爾基紀念館

柯甯

幾年以前，許多人專誠到莫斯科去拜訪高爾基。現在，這些人祇能從紀念他的陳列館中去接近他了。紀念館是一座美麗的古建築。最前面幾間陳列室的前一代的遺物，使生活在蘇維埃時代的人們看來已經有古物之感，可是後面的一些是獻給高爾基的紀念室，這裏面的氣氛就決不和現代人的呼吸脫節，相反地，他甚至和未來銜接起來，成為明日世界的一部份。

是的，這就是高爾基：他從十九世紀跨進了這個新世紀，他不僅協助着掃除了昨日的「黑暗的王國」，和新世紀的民衆一陣，他又幫助他們建設一個「自由的王國」——社會主義，而且自己也生活在這社會主義的社會中，成為年青者之中最年青的，快樂者之中最快樂的一個。

這位巨人的一生生活展開在紀念館參觀者的眼前。關於他的童年的生活，他自己曾寫過：

「……有時我被一種難以言說的苦痛榨壓着，好像整個的人都被壓倒了一樣，好像我有很長的時期好像生活在一個沉黑的深坑中，被剝奪了視覺，聽覺和一切的感覺，了，盲目而且成為半死的狀態了。」參觀者便見到這被苗壯的叢樹圍繞着的低暗的建築物，那有着沉重窗扇的小窗洞——正是在這樣的環境，這個充滿醉漢，乞丐，警察和不幸者的小城市中，高爾基度過了他的童年。

在一張陳列着的黃舊的舊報紙上，參觀者讀到一個這樣的標題：「自殺未遂」，這是記載青年時代的高爾基，因為忍受不下生活的苦難和煎熬，有一次在卡桑卡河畔試行自殺，槍中左肺，可是却不曾死。這幸運，同時也是對於他的教訓，使他在日後能堅決的寫道：「……根據我個人的經驗，我認為自殺乃是一種最可恥的愚蠢。」

這以後的陳列物便是有關他的流浪生活的：他流浪的行程包括伏爾加河，頓河流域，穿過草原，沿了黑海的海岸，經過烏克蘭又回到伏爾加。這期間他寫下了他的第一篇小說：「瑪卡爾·邱特拉」，一個出自還不知道自己成了藝術家的流浪漢筆下的作品，接着，他就產生了那傳誦世界預告革命將來到的「海燕歌」。

高爾基曾經被選為皇家科學院的學士，這十分惱怒了沙皇尼古拉二世。紀念館裏陳列着沙皇駁斥這選舉的御勅：「……高爾基當選為皇家科學院學士的消息……苦痛地刺激了我……無論他的年歲以及他所發表的那些零碎的著作，都夠不上被給這榮譽的資格……還有，更相當重要的，乃是他是在探監視下的這事實……」因此，從他寫作生活的開始，他就被注定是統治階級的敵人。

更有，在另一個陳列櫃裏，參觀者可以見到在一九○三年，他的被暗殺者刺了一刀的烟盒，這是在尼茲尼一諾夫戈羅特（現在已改名為高爾基城）的一夜，有一個被買通的暗殺者刺了他一刀，一個烟盒擋住了刀尖，這烟盒便救了他的性命，刺客的背景是不問可知的。（未完）

「蘇武牧羊」觀後

趙敏

在「蘇武牧羊」還未上銀幕之前，我們先看到舞台劇的「蘇武牧羊」，劇作者王卽梁，由「聯藝」實驗劇團演出，劇分四幕，自蘇武被困匈奴起，至榮歸漢土止，全劇服裝道具頗為考究，蘇武於貝加爾湖畔牧羊一場，且有真羊上台。演出方面，鐵諾之蘇武，第一幕衛律勸降，以富貴榮華勸之，又有匈奴丞相與元帥威逼，及第二幕雪娵以情打動蘇武，誤為匈奴施美人計，鐵諾演來，將蘇武之富貴不能淫，威武不可屈，女色不為所迷的一種忠貞之氣，均能刻劃恰到好處。飾衛律之金行，化裝很好，三角眼，歪鼻子，加小痣一點，奸形畢露，勸降一節，先媚，後憤，再怒，演來頗為傳神，動作甚肖平劇中之蕭長華，而不火。璐珊之雪娵，將未開化之純潔少女的情緒，描摹得甚佳，施展之李陵，吐音過於情感，表情尚真摯。總之，演戲認真，實一好現象。

筆者有管見，卽蘇武的妻子及李陵五子等送行，等候蘇武之舞台地位成一字形，便覺呆板。通國眺望蘇武，從山上跑下，跳躍數次，表示歡欣之果，反而引起台下觀衆之反效，寫「聯藝」諸君注意及之。

教堂區被日方接管後 華聯廠工作暫告停頓

徐家匯教堂區發生問題消息，前已有傳聞，前晚起果由日方派憲兵加以接收。此舉對電影界略有影響，緣華聯廠（前華安舊址）位於三角地，戰後卽以環境關係，停止工作，但自劃作教堂區後，乇由新華租用，旋由華安收回，改名華聯廠，轉租給各公司製片，與之發生關係者先後有新華，合衆，民華，富華及鶴鳴諸公司，今既被日方接管，片工作自當暫告停頓，幸而「孔夫子」諸片適已攝竣，對工作尚無妨礙，據云該廠處境不便，或將另覓新址，喬遷他往。（海星）

教師歌

宗錚

說教師，道教師，教師本是好差使；自從上海淪陷後，滿腔痛苦有誰知？大米賣到六十五，煤球每担八塊四，房屋既貴不易找，生活担負實難支！中學鐘點四五角，小學每月洋二十。膳宿自備需多少，往返車錢更不貲！衣服破舊惜人笑，精神頹廢受人欺！賣氣力，賣志氣，校長面前強支持，否則飯碗將被動，失業羣內又奔馳。當局器重尤還可，偏偏性質復何詞。同事傾軋不相顧，互相嫉視太呆癡！終朝忙碌工夫少，功課準備竟無時，上堂嚴厲學生恨，程度不齊苦教師，水準提高須留級，人少學校又損失！要敷衍，都敷衍，彼此敷衍顧眼前。戰時教育談不到，基本原則非為錢！只因無錢門要關，失學失業更堪憐！可憐天高皇帝遠，補助獎勵待他年！不久暑期將放假，假內無薪不待言，看書修養好機會，奔波衣食耗時間，物質痛苦還可說，精神創傷與誰說？且忍耐，負巨艱，馨香禱祝在心田，最後勝利早日到，神聖教育自成全。民主共和新中國，大家享受苦後甜！能做多少做多少，各站崗位向前向，刻苦自勵莫偷閒，擔負國民責重大，為國犧牲不放棄，那怕受熬煎！光明前途已不遠，萬衆歡呼將明天！

盡責任的哈勳爵

黃伯謙著　方信譯

奧（再起來）：他這個壞蛋，你的意思是說，一個英國人會為了黃金把他的祖國出賣給他的敵人嗎？

書記：我不是說一般的情形是這樣的；但是有人會為了兩個子兒而把他們的親生娘出賣，如果他們有這個機會的話。

奧：比亞米希，家醜不可外揚。

書記：把小比弗霍東的醜史揚出去的並不是我，我不過把你吃不到麵包捲兒的理由告訴你罷了。

奧（大大地觸怒了）：你可以告訴我，我能夠在什麼地方找到一個有智識的人聽我的指揮？

書記：有一個街上的滴道夫，他以前在一個學校裏教書，後來那個學校為了經濟的關係關門兒了。他行不行？

奧：什麼！你的意思是對我說，當我們無數英勇的同胞在戰壕裏，不列顛帝國的命運操在我們不斷地把槍彈子彈供給的關係上，你要把錢浪費到清理街道上去？

書記：這個錢我們非花不可。我們把這筆錢斷絕過了一個時候；但是嬰孩的死亡率，達到了可怕的程度。

奧：小比弗霍東有這樣暫時的死亡率有什麼要緊？要緊想起的是我們的英勇的士兵，不是你那呱呱哭啼的嬰孩。（八）

暑期名劇公演 十個劇本決定

上海劇藝社舉辦的「暑期名劇公演」，十個劇目決定如下：第一週為陳健吾編的「這不過是春天」，第二週為洪深編的「少奶奶的扇子」，以下為曹禺的「日出」，田漢的「名優之死」，尤競原著，王文顯編的「委曲求全」，于伶編的「夜上海」，林柯編的「沉淵」，夏衍編的「上海屋簷下」，石華父編的「職業婦女」，并為提高劇藝水準，對於演員陣營，嚴密考慮，祗要戲里的需要，決意向外界聘請，所以電影明星，平劇名伶，舞台紅人，都在接洽中。從二十八日起，除了星期三六日有日戲外，其餘星期一二四五的日場暫停。至於交通方面，該社已與法商公共汽車公司接洽妥當，於每晚散戲後，有專車停放在戲院門口，行駛二十二路的路線，觀衆可以得到不少便利。

下列戲院依照「日光節約」之開映時間，務請注意！

新光（寧波路）電話九四五九○號 今日二場 二時半 五時 七時 九時一刻
張善琨監製 華新滑稽諷刺巨片 湯傑 張婉 倉隱秋 葛秀貞 殷秀岑 洪警鈴 聯合主演笑料巨片
王先生做壽
提噱頭 假做壽 發帖子 打秋風 大敲竹 坐監牢
▶廿大笑料 新噱頭 批發◀
有笑無多 火速趕看

金城（北京路）電話九一○一二號 日夜三場 二時半 五時半 九時一刻
金嗓子周璇領銜主演
三笑
唐伯虎 點秋香 國華歌唱巨片

滬光（愛多亞路）電話八○六四五號 今日三場 二時 五時半 九時一刻
李麗華 嚴化（合演）
三笑
唐伯虎點秋香

中央（六馬路）價目 四角 五角 六角 九時 七時 五時 三時
華古裝新神話巨片
紅樓夢
王熙鳳大鬧寧國府

恩派亞（八仙橋飛路）三時 五時半 七時半 九時半
今天開映 新華恐怖巨片
麻瘋女

光華（愛多亞路成都路口）二時 五時 七時半 九時 二角 三角
今天開映
亡命之徒

明星（派克路）三時 五時半 七時半 九時
今天開映 五彩歷史巨片
四羽毛

西海（新閘路）三時 五時半 七時半 九時
今天開映 軍事間諜巨片
摩洛哥間諜案

榮金 三時 五時半 七時半 九時
今天開映
孟姜女

九星 二時 四時 七時 九時
三騎士

卡爾登 女子越劇 筱丹桂 領導全體
今日 頭本 卓文君
今夜 葛嫩娘

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一四一
馬連良 今天夜戲 全部借東風 明天夜戲 全部青風亭
張君秋 今天夜戲 仕林祭塔 明天夜戲 全部青風亭
◆日戲座價◆ ◆夜戲座價◆

榮記共舞台 電話八五八九八 八四八○八
便宜貨祇有一場
今夜雙齣 全部白蛇傳 第六集 濟公活佛
明夜演 第七集 華清風出世 濟顛降妖 五雷陰魂陣 大破天罡 強有力諷刺 濟公開米店 買一升送五斗
濟公活佛

更新舞臺 電話九七七一七 九六○七九
（請注意劇團登台日期及劇目）
譚富英 陳麗芳
姜妙香 楊盛春 王泉奎 哈寶山 慈瑞全
啓事 本台刷新內部休息數天新角到申擇吉登台

辣斐劇場 辣斐德路拉都路口 今日休息
劇壇空前盛舉 十齣名劇 專家選定 每週換演 齣齣精彩
暑期名劇公演
本社印行周刊 隨票附送觀衆 創刊附郵卽寄
欲知詳情如何 請看明日廣告
上海劇藝社演出